

μα και οσοι ουλοζου
 σικτασμερον της φρε
 υδος του χυσσορ και
 ακβρασην τρεκετο
 5 ποπισ αυτων. και αυτορ
 των θυριων μεντρον
 μνοι. και ιω χαρωωο
 ληρομνοι. θαματω
 10 ωτε οσοι των κομθ
 ρβρημασ αρεισιν
 τα μαθοντα τα
 τιχρηρον. απωμτασ
 15 οκσωνιδω αμωσ
 αιτου βρτηγια πωρ
 σια μδραδρ. σφ. οντοι
 ζοιροι γραφβρτα εις
 20 ζωλη. του αντηρη
 του λιδη παταχδρτ
 και συντοισ δαιμοσι
 αιτου συμηφθρτος.
 και πο πυριω μαγε
 25 λωρδδραδρ του
 φυμαστομδρου του κρι
 τρηω παριτασδ. ε
 απαι τφαδ δικαση
 ρι τυχωνωρ απωμδρ.
 30 οτε ουω λι σαπινζλιχι
 1 σπει και οι μελεροι εφρ

τι σωντα εφθρτοι
 5 εαιτα οι ζωητω και
 ει ωτρο παυλοσ φαν
 παρωιαρ του κυοιπ
 10 εφθρτω. εμαθρ
 + τω. βρτωκ οφθαμω
 αποφθρασ φσ αφθαρ
 σιαρ αμασω αιτοισ αρ
 15 σινταδρ μεδρεμ
 εια ταρτησιν του κυ
 εισ αυρα. ο ταρτου
 ιδητισ ταυδ εχλυραε
 20 θμη φσελθρτα εισ αρ
 λοσημαω τε λωρ. το
 τεινωσσηται οτι τα
 25 θυραισ παρτα. και με
 τα μελερομδρι διασπε
 λδσται. παταδρα
 30 κακομακαριοσ τω επι
 φανιω διομλο τησ ηυ
 εφσ αρωμιασ τα πα
 ροισισ και τλω βρτωτα
 35 παρτωκποσ. του δρζυ
 λου τω ελεμλοιασ λρ
 σαμτοσ. εσωρδδρτω
 φανιοσ εκεισ. οδ
 40 μακαριοσ βρτωοι και
 λεαδ αυτων προσληχο
 45 προιασδ γοραμδρκο

5

10

15

20

25

5

10

15

20

25

200
200
200

1228

5 **Β**ίβλου δὲ κείσε
 τὸν μῦθον τοῦ μασιμέου
 10 πρὸ τρέτα τοῦ ὀσίου
 τὸν ἐπιφάνιον τοῦ
 15 ἡμῶν καὶ ἀμαρῶναι
 ἡμῶν ὁ λόγος πρὸ τρέ
 20 παλιῶν μελῶν ὁ
 καύπιασμα ὁμοῦ
 σολομῶν· τούτου δὲ
 ἀρχὴ μωσκωμῶν· ἡ
 25 δὲ φωνὴ ἐπιφάνιον ὁμα
 λεῖον μεδίων τὸ πρὸ
 σῶσα καὶ ἀφραϊμόμε
 30 νος· ὁ δὲ ἐπιφάνιος ἔ
 χε θυμὸν ἡρώδη καὶ
 καὶ ἀγαθὸν ἔκκαθε
 35 ὡμῶν ἀφραϊμόν· ἔφη
 τε πρὸς αὐτὸν ὁ μακα
 ρίος· τέκνον· μήδαι
 κρύψω· ἀφραϊμόν δὲ μάλ
 40 λον κατὰ τὸν μακαρι
 ρὸν πᾶν λόγον τὸν μῦθον
 45 χαίρειται ὁ μακάριος
 πᾶσι· καὶ γὰρ ὅσοι τὰ
 50 γούνα ἴσονται πρὸς αὐτὸν
 αὐτοῖς σκίρτα ἡμῶν καὶ
 ἀφραϊμόν· ὅσοι δὲ

5 ἀλλ' ἡρ' ποιῶσιν τὸ
 διακόλου τὸ βιβλίον
 10 σκυθρο παζέτωσαν
 καὶ ἡ τὴν τοῦ φῶς τοῦ
 15 ἐλίου μὲν εἰσὸν κόσμον
 καὶ ἡ γὰρ ἡσάμβροϊ ἄνοι
 20 μέλλον τὸ σκοπὸς ἡ
 τοῦ φῶς· ἔφη ἡ αὐτῶ ἐπι
 25 φάνιος· οὐκ οὐκ ἡσάμ
 30 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 35 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 40 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 45 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 50 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 55 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 60 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 65 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 70 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 75 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 80 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 85 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 90 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 95 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ
 100 βροϊ ἡσάμβροϊ ἡσάμ

5
 10
 15
 20
 25

Κελεύεται, ἡν νεν α ληφροσι ἐπιφρασι ῥεταγμ (Μημε. Π. 41). Ἐν ἡγοίσι ἀγνίαι
ἴε, ἴνεα ἰαίαια ἐν ἐπιφρασι ἐς ἡς α ἀγρ. Νεν τινάσιν ἡγοίαι.

μα. καὶ ὄθου οὐκ ἐξου

θον τὸ θεμεσίον τῆς ἄρα

γύδος τοῦ κῦ θωνοῦ καὶ

ἀκέραιον ἐν τοῖς μιστο

(5) ποῖς αὐτῶν. ὑπ' αὐτῶν

τῶν θηρίων κεντροῦ

μένοι. καὶ ἰὼ χαλεπῶ ὁ

λενόμνοι. θανάτω

πικρῶ τὸ λυτῆσθαι.

(10) Τότε ὄθου τῶν ὡν ἐ

νερημίας εὐρε[θησ]ον

τα λαθόντες τ[ὸν] [α]ν

τίχρηστον. ἅπαντας

ὁ κς' πνί' δύναμεις

(15) αὐτοῦ ἐν τῇ ἁγία πόλει

βίων ἐναθροῦν. οὗτοι

εἰδὲν οἱ χαρύντες εἰς

ζυγὴν τοῦ ἀντιχρή

στοῦ ἠδὲ παταχθέντι.

(20) καὶ ἐν τοῖς δαίμοσιν

αὐτοῦ συλληφθέντος.

καὶ ὑπὸ πυρίνων ἀγγέ

λων δεδμευθέντος ἐ

φυλασομένου τῷ κελ

(25) τηρίῳ παρίσταθῆ. ἐ

ἀπαιτεῖσθαι δίκας πε

ρὶ ψυχῶν ὧν ἀπώλεσεν.

Τότε οὖν ἡ σάλπιγξ ἤχη

θει. καὶ οἱ νεκροὶ ἔγερ

θῆσονται ἀφ' ἑαυτοῦ

ἔπιτα οἱ ἴωντες καθίς

εἶπεν ὁ παῦλος εἰς τὴν

παρουσίαν τοῦ κῦ οἱ τε

ρεληφθέντες ἀλλαγέν

τες ἐν εἰπή ὀφθαλμοῦ

ἀπὸ φθορᾶς εἰς ἀφθα

σίαν ἅμα ἐν αὐτοῖς ἀρ

πα γ[ή]θονται ἐν κρημίνεσσι

[εἰς] ἅ[παντησιν] τοῦ κῦ

εἰς ἁέρα. ὅταν οὖν

ἴδῃ τις τὰ βδελυρὰ ἐ

θνη εἰσελθόντα εἰς τὸν

κόσμον ὧ τσανον. το

τε γινώσκονται ὅτι ἐπε

θύρασι πάντα, καὶ με

τα μικρὸν ὁ κρημίνεσσι

λύβεται. ταῦτα ἰδὼ

ληθῆν ὁ μακάριος τῷ ἐπι

φανίῳ δι' ὀφθῆς τῆς κυ

κτος ἀχρυνίσαντες, πα

ρούσης καὶ τῆς ἰκῆς τα

πεινότητος. τοῦ δὲ ζύ

λου τῆς ἰκκυσίας κρού

σματος ἰπορσύθη ἐπι

φάνιος ἰκῆσε. ὁ δὲ

μακάριος ἐν τῷ οἴκῳ

καθ' ἑαυτὸν προβήνχστο

πρωίας δι' ἡσπέρην

Βίβλου ἐκείνης [...]

- τοῦ μεγάλου βασιλευσ^{ου}τος
- (5) πρ^οστρέψατο ὁ ἕβριος
τὸν ἐπιφάνιον τοῦ λα
ρσῖν καὶ ἀναγκῶναι
ἦν δὲ ὁ λόγος πρ^οστρε
πτικῆ ὀμιλία εἰ[ς][τ]ὸ
(10) βάπτισμα. ὁ μ[εν] βο[ρῆς]
βολοκῶν. τούτου δὲ
ἀναγκασκωμένου. ἦ
δὲως ἐτῆκροάτο ὁ μα
κάριος μιδιῶν τὸ προ
(15) βώτω καὶ ἐυφραίνόμε
νος. ὁ δὲ ἐπιφάνιος ἰ
χσεν δάκρυα τῆ βίβλου.
καὶ στεναγμούς ἐκ βυθῶ
ων ἀνέπεμπεν. ἔφη
(20) τὸ πρ^ος αὐτὸν ὁ μακά
ριος. τέκνον. μὴ σα
κρύεις. ἐυφραίνου δὲ μάλ
λον κατὰ τὸν μακάρι
ον παῦλον τὸν λέγοντα.
(25) χαίρειται ἐν κῶ πάν~~τα~~
τῶτε. καὶ γὰρ ὅσοι τὰ
τοῦ π^νς πράττουσιν, χρῆ
αὐτοῦ σκηρτῶν καὶ ἐυ
φραίνεσθαι. ὅσοι δὲ

παλλήν τοιοῦθ^εν τοῦ
διαβόλου τὸ δὲ λ^η μα
σκυθροπαρ^είτω βαρ.
καυθητητο φῶς τοῦ δ^υ
ε^η λυθεν εἰς τὸν κόσμο.
καὶ ἠγαπήθαμεν οἱ ἀγ^ο
μάλλον τὸ σκότος ἢ
τὸ φῶς. ἔφη αὐτῶ ἐπι
φάνιος. οὐκ οὖν κατὰ ἔ
μαρτ[η]λὸς καὶ θεη^ω
μ[ε] τῆς πράξεως τὰς
π[ρο]φη^εας, πῶς ἀπο
λογησομαι. λέγει γὰρ μοι
ὁ ἅγιος οὕτως. πότε φ^η
οὐκ ἐμ^η θῆσιν τῶ δ^υ. πότε
τε δε^ε γρη^εσωμέν ὡς
ἡμέτεροι. ταῦτα ἀκού
ον τὰ ἄρσιδ^η, πῶς οὐ
μὴ θεη^ω τῆ δ^υ
νῆ ἀπολογία μου. πῶς
ἂν ἔχου τούτῳ κύρι^ε ὁ μέγας.
ἔφη ὁ ἕβριος. οὕτως ὁ λό
γος τέκνον. μὴ γὰρ ἀγνο
ῆς ὅτι τοῖς ἐπι ἀκρη^ητοις
οὖσιν τοῦ θείου βαπτίσμα
τος ἐνε^ε δίδων ἔλεγον.
ἐπιφάνιος λέγει. καὶ τί
μια π^ρ. κατὰ οἱ σα. τλήν
ὁ λόγος οὕτως ὅν φασίν

1.

να· καὶ ὅσοι οὐκ ἐξου-
 σιν τὸ σημεῖον τῆς φύσ-
 ρίδος τοῦ Χ[ριστοῦ] οὖν καὶ
 ἀμέριστον ἐν ταῖς μετώ-
 5. ποῖς αὐτῶν, ὅτι αὐτῶν
 τῶν θηρίων κεντρῶν -

μενοι· καὶ ἰὼν χηλεπῶ ὀ-
 λυνόμενοι· ὁ δὲ τῶν πικρῶν
 τελευτήσωσιν.

10. τότε ὅσοι τῶν ἐπισημίων ἐ-
 ν ἐρημίαις εὗρε(θῆ)σον-
 ται λαθόντες τ(ὸν ἐ)ν-
 τίχριστον, ἔταυτας

ὁ κ[ύριος] τ[ελευτήσ]ει ὁ δὲ τῶν πικρῶν

15. αὐτῶν ἐν τῇ ἐρίῳ πόλει
 Ἰερουσαλὴμ ἐναθροῦσιν. οὗτοι
 εἰσὶν οἱ γραφέντες εἰς
 βιβλίον, τοῦ ἐντελε-
 στοῦ ἡδὲ ταχυδέου,

20. καὶ σὺν ταῖς ἀγαθῶν
 αὐτῶν συλλήψεσιν
 καὶ ὑπὸ τυρίων ἐγγε-
 λων δεσμευθέντος καὶ
 ψυλασσομένου τῶ κρι-

25. τῶν παρὶσταθῶν καὶ
 ἐπισημίων αἰδιόκων πε-
 ρὶ ψυχῶν ὧν ἀπώλεσεν.
 τότε οὖν ἡ σάλαπις ἤχη-
 σεν καὶ οἱ νεκροὶ ἐγερ-

R. 1. 4-5. μετόποις
 R. 1. 6-7. κεντρῶν μενοι
 R. 1. 13. -χρηστων
 R. 1. 18-19. ἐντελεστοῦ
 R. 1. 26. ἡ σάλαπις
 R. 1. 25. ἀπώλεσεν

R. 11. 2. ἐπισημίων
 R. 11. 6. βιβλίον
 R. 11. 12. βιβλίον
 R. 11. 23. ἐντελεστοῦ
 R. 11. 1. ἐπισημίων

θησονται ἐφθάρτοι
 ἔπειτα οἱ βῶνας ἀφθάρτοι
 εἶπεν ὁ Παῦλος εἰς τὴν
 παρουσίαν τοῦ κ[υρίου] οὗ οἱ τε-

5. βεβηρωμένοι ἀλλογεν-
 τες ἐν βίβλῳ ὀφθαλμοῦ
 ἀπὸ φθορῆς εἰς ἐφθάρ-
 σίαν ἅμα σὺν αὐτῶν ἐγ-
 παχ(ή)σονται ἐν νεφέλει(σιν)

10. εἰς (τὴν) ἐπισημίων τοῦ κ[υρίου]
 εἰς ἐρίαν. ὅταν οὖν
 ἴδῃ τις τὴν βεβηρωμένην ἐ-
 θνην εἰσελθόντα εἰς τὸν
 κόσμον, ὡς τέκνον, τῶ-

15. τε γνώσονται ὅτι ἐπὶ
 θύραις τούτων, καὶ με-
 τα μείζον ὁ κριτὴς ἐπε-
 λεύσεται. ταῦτα εἰρη-
 λησεν ὁ Μακάριος τῶ ἐπι-

20. φάνιος δὲ ὄλης τῆς νε-
 κρω ἀφθαρτίσθιντες πα-
 ρούσης καὶ τῆς ἐμῆς τῆ
 ἀεινότητος. τοῦ δὲ βύ-
 λου τῆς ἐκκλησίας κρου-

25. σθαι εἰσέλθῃ ἐπὶ ἐπι-
 φάνιος ἐκείσε, ὁ δὲ
 Μακάριος ἐν τῶ οὐρανῷ
 καὶ ἐφθάρτων προσήχεται.
 τῶν δὲ γενομένων

τῶν δὲ γενομένων

1.

βίβλου· ἔχετοσε κ.....

τοῦ μεγάλου βασιλέως

5. προσεβήτω ὁ ὁσίος
ῥων Ἐπιφάνιον τοῦ λα-
βείν καὶ ἀναγνωσθε

ἦν δὲ ὁ λόγος προτρε-
πτικῆ ὁμιλίᾳ εἰς τὸ

10. βήσπεμα ὁμ(εν) σο(ρος)

Σολομῶν ὡς ὡς δὲ
ἀναγνωστικῶν ἡ-

λέως ἐπηγορεύω ὁ Μακ-

15. αἰώπῳ καὶ εὐφραίνόμε-
νος. ὁ δὲ Ἐπιφάνιος ἔ-

χεεν δάκρυα τῆ βίβλῳ

καὶ στεναγμούς ἐκ βαθέ-

ων ἀνέπεμπεν, ἔφη

20. τε πρὸς αὐτὸν ὁ Μακά-

ριος· τέκνον, μὴ δακρύεις

κρύβης, εὐφραίνου δὲ μάλ-

λον κατὰ τὸν Μακάρι-

ον Παῦλον τὸν λέγοντα·

25. χαίρειτε ἐν κ[υρι]ῳ παν-

τοτε, καὶ χάρις ὁδοὶ τῶ

τοῦ πν[εύματος] πρῶτουςιν, καὶ

αὐτοὺς σαιριτῶν καὶ εὐ-

φραίνεσθε. ὁδοὶ δὲ

πάλιν
πλή {H}N

11.

ποιοῦσθιν τοῦ

διαβόλου τὸ θέλημα, *

κευθρα παρῆτωσιν *

καυθήτη. τὸ φῶς τοῦ θ[ε]οῦ

5. ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον

καὶ ἡ σκία ἠμέρας ~~οὐ~~ οὐκ ἔστιν

μάλλον τὸ σκότος ἢ

τὸ φῶς. ἔφη οὕτως Ἐπι-

φάνιος· οὐκ οὐκ καὶ ἡ

10. μαρ(τω)λὸς καὶ θρηνα-

μα(τω)λὸς τράβεις τῆς

π[ρο]νοη(τω)λὸς, πῶς ἔπο-

λοχῆσθε; λέγει γὰρ μοι

ὁ ἅγιος οὕτως· πότε ~~ἐγένετο~~

15. ἀπειροθήσει το τῶ θ[ε]οῦ, ὅ-

τε δε γνωρίσθην ὡς

ἡ γέτευον, τὰς τῶ ἑκού-

οντα ὀνειδῆ, πῶς οὐ

μὴ θρηναίωσιν τῆν δει-

20. μὴν ἑπαλοχίαν μου, πῶς

ἀνέγει τοῦτο καὶ ὁ μέγας

ἔφη ὁ ὁσίος. οὕτως ὁ λό-

γος τέκνον, μὴ γὰρ ἔγνω-

ῆσι, ὅτι τῶς ἔτι ἀμυθήτως

25. οὐκ οὐκ τοῦ θεοῦ βασιλείᾳ

τῶς ὀνειδίσων εἰδέχου

Ἐπιφάνιος, λέγει· καὶ τί-
μιε π[ρο]νοη(τω)λὸς, καὶ ὡς οὐκ οὐκ, ἀλλὰ
ὁ λόγος οὗτος ὅν φασίν

V. 1. 12 : ἀναγνωστικῶν
V. 1. 14 : μισίων, τὸ
V. 1. 22 : δακρύεις
V. 1. 26 : πᾶνωτες
V. 1. 25 : χαίρειτε

V. 11. 2. θίλιμα
V. 11. 3. κευθρα παρῆτωσιν
V. 11. 5. ἐλήλυθεν
V. 11. 16. γνωρίσθην
V. 11. 18. ὀνειδῆ
V. 11. 26. ὀνειδίσων; V. 11. 29. οὕτως; V. 11. 1. ποιοῦσθιν

Paleográfiai leírás:

26 x 20 cm pergamen lap bédexből készült. A tül-
lein erősen rugálódott, de az írás ép, elterjedt
alább, le. a 8-12 sor között a pergamen bővebb és meg-
rugálódott, valószínűleg egy rájta. A vonalozás
a recto oldalon kékült római sorok, minden sor írás-
hoz egy vonal felett meg. - A recto és verso oldalon
egyaránt két-két sor között 29-29 sor írás van, a
vonalról keleti lóval a belső.

✓ Egy helyen a verso oldalon az első vonalánál
még a long átkötés.

Az írás:

Yöl olvasható.

Kéret minuscule: uncialis és minuscule típusok
egymás mellett fordulnak elő:

- recto minuscule: $\beta, \zeta, \mu, \xi, \theta, \sigma, \varphi, \chi, \psi$
- recto uncialis: típus minuscule
- verso: α, γ, δ (recto éppen uncialis, a többi minuscule), ϵ, η, θ
(egy-két kivétellel elterjedt uncialis), $\iota, \kappa, \nu, \pi, \rho, \tau, \omega$.

1. Kapcsolások: nagy része pellegés minuscule - kapcsol-
lás, néhány helyen nevel uncialis típusú betű a
kapcsolásban is.

$$\nu^i = -\gamma^i -$$

$$\chi^v = \chi^u$$

$$\omega^v = \omega^u$$

$$\sigma^v = \epsilon^v \text{ (átlandban is)}$$

$$\alpha = \alpha \text{ (átlandban is)}$$

$$\delta = \epsilon^v$$

$$\theta = \epsilon^v$$

$$\rho^v = \sigma^v$$

$$\omega = \omega^v$$

$$\rho\mu = 981$$

$$\rho = \epsilon\epsilon$$

$$\omega = \upsilon\sigma$$

$$\rho\mu = \rho\epsilon\upsilon$$

$$\nu\rho = \delta\delta$$

$$\rho\mu = \rho\epsilon\upsilon$$

$$\omega = -\sigma\sigma$$

$$\alpha\beta = \sigma\theta\theta\iota$$

$$\mu = \pi\epsilon$$

$$\sigma\theta\mu = \sigma\theta\epsilon\upsilon$$

$$\sigma\theta = \epsilon\delta\epsilon$$

$$\mu\pi\pi = \epsilon^2\pi\epsilon$$

$$\sigma\theta\mu' = \sigma\epsilon\epsilon\mu$$

$$\sigma\theta = \sigma\epsilon$$

$$\chi\theta\theta = \chi\epsilon\omega$$

$$\pi\pi = \pi\pi\iota$$

$$-\rho = \rho\theta$$

2. Rōvidikē:

$$\chi\upsilon \text{ (R.I. 3.)}$$

$$\kappa\sigma \text{ (R.I. 14.)}$$

$$\pi\tilde{\nu}\iota \text{ (R.I. 14.)}$$

$$\kappa\tilde{\upsilon}' \text{ (R. II. 10.)}$$

$$\kappa\tilde{\omega} \text{ (V. I. 25.)}$$

$$\pi\tilde{\nu}\sigma \text{ (V. II. 27.)}$$

$$\rho\tilde{\upsilon}' \text{ (V. II. 3.)}$$

$$\rho\tilde{\nu}\sigma \text{ (V. II. 6.)}$$

$$\pi\tilde{\epsilon}\delta \text{ (V. II. 28.)}$$

$$\int = \mu\theta\iota$$

$$\gamma = \sigma\upsilon$$

3. Suspensionē:

$$\theta = \omega\delta \text{ (R. I. 19.)}$$

$$(\rho\theta\theta\mu\tilde{\omega} \text{ (R. II. 6.)})$$

4. Hacinthos Libak:

$$\text{R. II. 2: } \epsilon^2\pi\iota\tau\theta = \epsilon^2\tau\epsilon\iota\theta$$

$$\text{R. I. 18: } \theta\upsilon\tau\chi\theta\theta\sigma\omega = -\chi\theta\upsilon\sigma$$

$$\text{R. I. 25: } \pi\theta\theta\sigma\tau\sigma\theta = -\sigma\theta\theta\iota$$

$$\text{R. I. 26: } \theta\pi\theta\tau\tau\sigma\theta = -\sigma\theta\theta\iota$$

$$\text{V. I. 14: } \mu\tilde{\omega}\tilde{\omega} = \mu\epsilon\iota -$$

$$\text{V. I. 22: } \sigma\theta\mu\theta\upsilon\sigma = -\mu\delta$$

$$\text{V. I. 25: } \chi\theta\theta\epsilon\tau\theta = -\tau\epsilon$$

$$\text{V. II. 1: } \pi\theta\theta\sigma\theta\upsilon = -\sigma\theta\upsilon$$

$$\text{V. II. 2: } \theta\theta\theta\theta = -\theta\theta -$$

$$\text{V. II. 5: } \epsilon^2\theta\theta\theta\theta = -\theta\theta -$$

$$\text{V. II. 16: } \rho\theta\theta\theta\theta = -\theta\theta -$$

Bibliai irodalom:

R. I. 28 - R. II. 8 = I. kor. 15, 52 (parafaréz)

R. II. 11-17 : Mt. 24, 33.

V. I. 25-26 : Yht. 4, 4.

Kor: 1. A biblia a vonatkozó lejegyzések és az

írásmod ellenőrzésére fordult elő, a kettő a

keziratis post queen (V. Sandhausen, Friedr. Klöppel.
Leipzig 1879. 68-70). A sor főt emelkedő τ (7) a

10. sz. végén kezdődik (pl. R. II. 1.).

2. Mintegy az írásmodban az uncia-tól
kezdődik a jelenlegi, a kettő min. pedig cca
a 950. évvel kezdődik, a töredék kisebb
időre datálható. - Azonban a biblia formák alapján
esetleg a XI. n. vége - XII. n. eleje lehet keves.